第二千六百二十九號
大清光緒十五年十一月二十五日　西歷一千八百八十九年十二月十七號
拜二

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表稍暖之時針高五十二度最寒之時低至三十四度

新章告白　○新聞紙所登告白字蹟必期明顯本館今定新章凡論前及後幅各告白一律改用四號大字惟紙幅所占較多新聞恐難位置妥議騰出邸抄精印附章使可裝訂成帙分一年四季爲四卷並不加收分文前去兩年春夏秋冬四季共得八卷業已印齊想遊同鑒又取投贈詩詞另印花團錦簇機時輯不惜工本與邸抄附章乘暇同印篇去二年共計得四卷書品皆精雅可喜無他人專圖省紙之陋至告白價目並不加增計開如左
○後幅告白第一日每字五文第二日至第七日每日每字三文第八日以後每日每字二文起碼五十字○論前告白均照後幅加倍○以上如論月者價可從廉論半年及全年者價更酌減　字林滬報館啓

寄售各種大字書法　○吳中聞過先生而上陳掌文先生俱以書名重于時兵燹以後斷楮零墨珍如鴻寶平江退補廬主人得其所臨大字書法數種八法端嚴足爲初學模楷爰特鈞而刊之分訂四本加以夾板每套價洋一元四角又陸研北先生所臨碑帖銘大字書法每本取回工價洋三角均托本帳房代售所印無多如欲購取者即惠顧可也此布　本館告白

秋季　上諭邸鈔出售　○光緒十五年秋季上諭邸鈔刻已裝訂成帙價仍照例　滬報館啓

請看海外奇書　○本館在日本翻刻銅版西清古鑑一書早經刻竣復不惜資本精益求精詳加校整業已刷印成書與乾隆殿板大小無異而古器花紋之細致實勝原板蓋非銅板斷不能如是精妙較之近時石印小板者眞有天淵之別宜爲中外鑒古家所賞前經各省售出預定股票即請貴客持票找價向原處取書現在成書出售每部上等連史紙實碼洋五十元如欲定印東洋白紙者每部加實洋十元由上海漢陽里源記號及文報局謝甫廳僉處經售此布　日本邁宋書館謹啓

火油棧租告白　○浦東碼頭棧房公司自西歷一千八百九十年正月一號起火油存棧價目開列於后　第一個月每箱銀一錢二分五釐第二個月以後每箱銀七分五釐特此布啓　一千八百八十九年十二月十三號　經理人旗昌洋行啓

殿板全史發售啓　○本局股印念四史於九月底全史告成與股者請持單來取除股分外添印百餘部以備未附股者購取此書將殿板照印後附考證板式並無割裂紙墨格外精良謹遵欽定分訂七百十一本每全部實洋一百八十元裝兩木箱如要夾板另加洋八元遠處寄費酌加又零售史記念六本洋十元前漢書三十二本洋十二元後漢書念八本洋十元三國志十四本洋六元舊唐書四十八本洋念元新唐書五十本洋念元明史一百十二本洋四十元○本局開設上海虹口分設二馬路橫街京都琉璃廠四川成都府重慶府廣東雙門底其餘江西湖南漢口河南均有分局發兌　同文書局啓

恭錄電傳上諭

十一月二十二日奉　上諭李鴻章奏提督積勞傷發在營病故懇請　優邮一摺直隸提督李長樂前在軍營轉戰江蘇福建河南山東直隸等省所向克捷卓著戰功擢授湖北提督調任湖南直隸提督整頓操防訓練營伍均能稱職茲聞溘逝悼惜殊深李長樂着照提督軍營積勞病故例從優議邮生前戰功事蹟着付國史館立傳並加恩予謚原籍及立功省分准其建立專祠伊子李承謙着俟及歲時帶領引見該衙門知道欽此

書黃方伯勸葬示後

○古者自天子以至於庶人葬各有期近者三月非促也大夫士庶人之家體制從簡故無取乎其濡滯也追及後世此禮不講於是大夫士庶人之家遂有停喪不葬之事叩其故則曰葬費無措耳葬地未得耳夫葬費無措者貧也貧而不能葬其親力量限之於情猶可諒也葬地未得者不盡貧也不貧而亦不知葬其親風水惑之於理無可安也大抵理之所不安卽爲天之所不佑故求風水而受害者吾聞之矣其求風水而得福者吾未之見也請舉一事以爲證咸豐某氏世業岐黃有聲於時至某君藝益精求者接踵人亦伉爽有斷會遭兵燹吾鄉酷疫蹂躪善舉廢弛某君避地在外旋與後邀約同志漸次修復一時口碑頗歸之顧平生篤嗜風水之說郭璞青囊經柱諸書頗閱近處有青烏家必計羅致之與數晨夕居恒出門診疾涉歷四鄉輒手携羅盤尋求吉地歸則以說於人曰某地惡某地佳某地雖佳而尙不無毫髮憾如是者習以爲常一日忽得一地於某鄉自相之曰此金鉤釣月形也詳葬此數年必發詞林可致蓄某君之子方從明師課舉業所以期望之者甚厚其汲汲然求吉壤也正爲此既遇此地適償所願急訪其主者出重值購得之將遷親柩而啟葬焉顧其親柩葬已有年墓木早拱家中近況亦甚順利因之親友多以是爲言勸勿遷動某君弗聽重爲營兆擇吉啟窆詎其親柩入土久木已朽腐至日啟舊穴垂索下拽之竟如桶底脫骸骨墮隨某君見而大慟暈地不能起經家人扶歸一面納骨柩中召匠易底勉遷新穴下葬草草畢事自是某君常忽忽若有所失不半載遽以疾殞其子亦卽廢讀就賈極有才具而所如輒不合時運大乖知之者咸追咎其遷柩之失而其所以遷柩之故則風水誤之也噫嘻世之信風水者大抵如斯以一事概其凡而葬經可燒矣況乎世人藉風水以求福而借親骨以求福也今有人子心想發財苦無資本而以其父母之身出質於有力之家貸其餘以營什一不得則將父母懸值以待聞者見者將謂此子有人心乎無人心乎彼有力葬親而錯轉一念忍令其柩歲久停厝者何以異是書哉方伯此示乎祇語人以易知易行而絕大道理自在其中人孰無良吾知聞風者之必能興起也抑又有說者近歲三吳之地迭出阻葬之事富家營一穴而四近之鄉人必出而譁曰某向得張某向得李另延地師以與葬家之地師爲難甚至百計汨撓貧者卽藉之以作索詐地步此種澆風所在皆是而總爲風水之說壁之習不可長例亦在上者之所宜示禁也用附誌之敬爲賢方伯告

電燈照遠

○去歲　大內安置電氣燈一具每當宵深月黑明燭重城遙想千門萬戶貝闕璇宮定當有城開不夜天近太清光景因憶昔聶夷中古樂府云二月賣新絲五月糶新穀醫得眼前瘡剜却心頭肉我願君王心化作光明燭不照綺羅筵但照逃亡屋古之人願其君明於燭照者有如此今歲江浙被災我　皇上睿照所及　殊恩疊沛並　諭飭該督撫認眞賑恤務令實惠及人仰見　聖明天縱　仁知性成　濬哲於勛華　繼離明於日月其能照及逃亡者固無煩對此電燈而誦聶夷中樂府之章已

澳門草約利害甚大尙宜妥議緩定疏

○兵部尙書兩廣總督臣張之洞跪
奏爲廣東澳門租界改歸葡國永遠居住所立草約尙宜妥議緩定以求無弊恭摺具陳仰祈
聖鑒事竊臣光緒十三年三月二十四日承准總理衙門來稱洋藥稅釐并徵新章香港澳門會辦各節於光緒十三年二月十二日具奏奉
硃批依議欽此恭錄咨行到粵查原奏內稱竊查洋藥自印度販運來華駐於香港澳門分赴各口銷售必須英葡兩國相助稽查方可杜偷漏繞越之弊上年正月間奏請
飭派道員邵友濂會同總稅務司赫德前往香港與英官會商辦理查知港地雖爲扼要尙須澳門會辦始能得力澳門自前明嘉靖時卽經葡國佔居歲輸租課追至
國初知該處被佔已久難以收回遂改稅課爲地租總令輸銀五百兩按年完繳乃自道光二十九年以後并此項銀兩亦未交納近年該國屢求葡商業已訂定通商約款因澳門之事爭持未定輒作罷論刻下因洋藥稅釐併徵一案并與葡國商辦則澳門之偷漏無從巡緝自以上年十二月間開辦併徵之後密飭總稅務司赫德派稅務司金登幹就近前往葡國徐圖辦法茲據赫德申稱現已准葡國外部備文派使來華相議通商條約二葡國永駐澳門管理一切三葡國不得讓其地於他國四所見香港洋藥如何辦法澳門亦照辦各等查澳門久爲彼國盤踞今縱不准其永據居住亦屬虛文又徒於稅務多添窒礙并無以回澳門之實際倘能議約有成則權有專歸稅務可期無闕向之偷漏稅課者今可設關向之收納叛亡者今可緝匪向之拐騙丁口者今可安插稽查而且與新嘉坡等埠鄰近藉可通達消息尤爲得力亞查葡國貧困日甚如法美俄德各國皆有財力無不垂涎澳門冀以巨欵購得其地爲駐兵之所是不讓其地於他國一層尤應於議約之先切實聲明杜絕覬覦所議各節似宜照准相應請
旨飭下兩廣督臣遴辦并飭總稅務司轉飭金登幹先行畫押至同治年間原定未換條約各欵今昔情形不同所有應增應删各節應俟該國使臣至華詳細核議隨時另行請
旨辦理等語臣惟葡人佔居澳門歷有年所總因其久假不歸且慮他國垂涎陽貧其權稅纖毫之利陰禁其併吞窺據之謀原所以曲示羈縻裨益
國計惟是此項草約外間先有風聞臣初見港報尙覺將信將疑未幾接到總署來文方知成議已定廹灼彷徨不知所喩數日以來通籌利害竊恐羈縻之意雖善滋長之患方多茲事重大又不得不瀝陳於
聖主之前臣查澳門爲香山縣管轄距省城三百餘里陸路可通實爲廣東海面門戶非如瓊州之孤懸海外亦非如香港之蠹立海中葡人乃盤踞多年不交租銀不守界址然僅貧幸我中國之不屑與較耳并絜權量力我之可以逼葡葡之不足病我事理至明今因事要求曲徇其請遷就立約在葡人始願不及卽他國亦相顧驚疑夫因練車而始籌餉因籌餉而議絕私洋藥稅釐并徵固爲杜絕私販之良策然而餉之裕否尙在未定之天則車之能練與否練而能精與否亦尙毫無把握而遽以中國之地拱手而讓外人既已失地何用練兵未獲其利先已損權可慮一也葡人之住澳本以圍牆爲界牆外民田戶籍悉隸香山管轄葡人逐漸越佔又屢向界外村民勒收田房租鈔迭據旺厦村紳民聯稟赴愬經臣先後委員勘明照會葡官查禁在案名爲租界猶得加以詰問明立堤防若竟畀以管理一切之權則此後近地人民盡歸籠罩此外水界附島皆視爲固有是其政令既行於澳中管轄得及於澳外界限混淆滋蔓可慮二也中國瀕海各省租界林立一切管轄辦案權判章程幸有公法可循條約可守雖暫無退還之舉亦莫生覬覦之心今有澳門爲例則日後諸強國乘機伺便接踵效尤拒之則有厚薄之嫌應之則成滋蔓之勢且此次英葡同一覊縻英人倡議之事德色尤深葡則成效未見已有先施定約收利能無厚報可慮三也粵民僑寓澳門者何止數萬往往兩地置產兩地行商無從限數至於商民盜匪往來如織尤無紀極西例凡生長於某國之地卽可隸籍爲某國之民領取票據恃爲護符遇有犯事地方官不能以華法治之卽如光緒十一年南海縣民何回生現隸名籍家有職官人所共知乃英領事來文以何回生久居香港冒入英籍公然視爲英國屬民前車可鑒查葡國稽察較嚴猶不能無局派給票之弊葡國貪鄙陋劣若以澳門歸其管轄奸民得以巧於冒籍四出作奸葡國必漁利相幫紛紛違犯官法不行可慮四也澳門爲盜淵藪奸宄來巳久自臣到任後所有照會葡官提究要犯雖不無往返駁詰亦均陸續交出以視港官之杜留員弁勒詰認師縻費曠日或交或否聽憑洋官辦理往往始終不交出者難易較殊租界與屬地辦法不同確有明驗今若改歸管轄以後不獨拐騙人口難以稽查彼之事權愈重我之隔閡愈甚可慮五也葡據澳地未立條約利益不能與各國同沾葡人犯事可歸地方官審辦通商以來未聞有葡人游歷傳教之案今若予以權利必致亦以傳教爲詞彼族將藉爲營利之計將來凡涉教案必有歐洲之人所不屑爲者葡人則優爲之可慮六也葡人貧困日甚各國垂涎澳門誠如總署所云窺以巨欵購得爲駐兵之所然名爲租界環瀛共知猶未敢公然取求顯干名義今改歸葡轄我縱能禁葡人之不得轉讓豈能保各國之不以力爭設竟效併吞之故智不取之於我而取之於葡葡人爲自主之國而無可求援中國爲局外之觀而無從庇護澳門最近省垣此後水陸籌防均難措手實爲肘腋之患非僅唇齒之憂可慮七也有此數弊雖併徵得效利害兼權似亦不能無過慮特是草約已立勢難中止微臣愚陋竊思今日補救之策約有五條一曰細訂詳約查草約雖經金登幹畫押而詳細條約應删應增仍須俟葡使到華會同總署核議請
旨辦理其永駐澳門一案原因協辦徵稅格外見讓租銀非畫地歸葡者比且約中有不得轉讓他國之文可見澳門係中國讓與葡國居住仍係中國疆土應聲明讓與葡國永遠居住免其租銀不得視爲葡國屬地其不讓地於他國一案應聲明澳門仍係中國疆土葡國不得讓於他國如此則我有讓地之名而無損權之實仍與立議毫不相背既可關葡人之口亦不至生他國之心一曰畫清界限有水界陸界何謂陸界東枕山西南濱海是爲澳門其原立之三巴門水坑門新開門舊址具在誌書可考彼所營砲路兵房均屬格外侵佔應於立約時堅持圍牆爲界不使尺寸有踰彼在租界外之地本屬可有可無我讓則彼取我爭則彼棄斷不至因此遂棄前議何謂水界公法載地主有管轄水界之權以砲彈能及之處爲止若兩國土地毗連中隔小河以中流爲界此係指各國自有之地及征伐所得者而言澳門本係中國之地准其永遠居住葡人只能管轄所住之地宜明立規條約欵所有水道准其船隻往來不得援引公法並管轄水界一曰界由外定准葡住澳免其租銀水界仍是中國所有自無水界之可分陸界至舊有圍牆爲止葡人於同治初年將圍牆拆卸希圖滅跡然牆可拆而舊址終不可毀將來約有成議似應由粵省督撫臣就近派員會同葡使親往履勘詳查舊址公同立界俾免影射侵越一曰核對洋文查赫德申稱所訂草約四條與澳門新報所載者文義輕重懸殊第一條派使來華相議通商條約洋文內有悉與葡國別處屬地無異字樣草約內澳門字樣凡三見洋文皆作澳門及澳門附地二字意涵含糊不難將圍牆外至旺厦村等在內卽

見已有先施遊約收利能無厚報可慮三也粵民僑寓澳門者何止數萬往往兩地置產兩地行商無從限制至於商民盜匪往來如織尤無紀極西例凡生長於某國之地即可隸籍爲某國之民領取票據恃爲護符遇有犯事地方官不能以華法治之即如光緒十一年南海縣民何回生現隸名籍家有職官人所共知乃英領事來文以何回生久居香港冒入英籍公然視爲英國屬民前事可鑒查葡國稽察較嚴猶不能無冒濫給票之弊葡國貪鄙陋劣若以澳門歸其管轄奸民得以巧於冒籍四出作奸葡國必漁利相幫紛紛違犯官法不行可慮四也澳門藪逃庇奸由來已久自臣到任後所有照會葡官提究要犯雖不無往返駁詰亦均陸續交出以視港官之杜留員弁勒詐訟師糜費曠日或交或否聽憑洋官辦理往往始終不交出者難易較殊租界與屬地辦法不同確有明驗今若改歸管轄以後不獨拐騙人口難以稽查彼之事權愈重我之隔越愈甚可慮五也葡國澳地未立條約利益不能與各國同沾葡人犯事可歸地方官審辦通商以來未聞有葡人遊歷傳教之案今若予以權利必致亦以傳教爲請彼族將藉爲營利之計將來凡涉教案必有歐洲之人所不屑爲者葡人則優爲之可慮六也甫人貧困日甚各國垂涎澳門誠如總署所云貸以巨款購得爲駐兵之所然名爲租界環瀛共知猶未敢公然取求顯干名義今改歸甫轄我縱能禁甫人之不得轉讓豈能保各國之不以力爭設竟效併吞之故智不取之於我而取之於甫甫人爲自主之國而無可求援中國爲局外之觀而無從庇護澳門最近省垣此後水陸籌防均難措手實爲肘腋之患非僅唇齒之憂可慮七也有此數弊雖併徵得效利害兼權似亦不能無過慮特是草約已立勢難中止微臣愚陋竊思今日補救之策約有五條一曰細訂詳約查草約雖經金登幹畫押而詳細條約應刪應增仍須俟甫使到華會同總署核議請

旨辦理其永駐澳門一案原因協辦徵稅格外見讓租銀非畫地歸甫者比且約中有不得轉讓他國之文可見澳門係中國讓與甫國居住仍係中國疆土聲明讓與甫國永遠居住免其租銀不得視爲甫國屬地其不讓地於他國一案應聲明澳門仍中國疆土甫國不得讓於他國如此則我有讓地之名而無損權之實仍與立議毫不相背既可關甫人之口亦不至生他國之心一曰畫清界限有水界陸界何謂陸界東枕山西南濱海是爲澳門其原立之三巴門水坑門新開門舊址具在誌書可考彼所營砲路兵房均屬格外侵佔應於立約時堅持圍牆爲界不使尺寸有踰彼在租界外之地本屬可有可無我讓則彼取我爭則彼棄斷不至因此遂棄前議何謂水界公法戰地主有管轄水界之權以砲彈能及之處爲止若兩國土地毗連中隔小河以中流爲界此係指各國自有之地及征伐所得者而言澳門本係中國之地准其永遠居住甫人只能管轄所住之地宜明立規條約款所有水道准其船隻往來不得援引公法並管轄水界一曰界由外定准甫任澳免其租銀水界仍是中國所有自無水界之可分陸界至舊有圍牆爲止甫人於同治初年將圍牆拆卸希圖滅跡然牆可拆而舊址終不可毀將來約有成議似應由粵省督撫臣就近派員會同甫使親往履勘詳查舊址公同立界俾免影射侵越一曰核對洋文查赫德中稱所訂草約四條與澳門新報所載者文義輕重懸殊第一條派使來華相辦通商條約洋文內有悉與甫國別處屬地無異字樣草約內澳門字樣凡三見洋文皆作澳門及澳門附地二字意極含糊不難將圍牆外至旺廈村陰吞在內即附近小島毗連村落皆可作附地觀至謂與甫國別處屬地無異一語措辭亦謬雖洋報所載未足爲信要其有意蒙混藉圖侵佔傳說必非無因既與總署奏案不符亦非奉

旨准其居住本案應請

飭下總署先將草約文詳細校對防其蒙混而免侵越一曰暫緩

批准各國訂立條約是否可以批准權皆操之於朝廷此通例也英國烟臺條約光緒二年所立有請

批准之案直至上年始行議定成案可據自應明與之約定約後須俟稅釐款項大增拐騙逃亡捕捉諸事均有明效可徵兩國始行批准在彼不得售其奢願以上五條皆就原約之中力籌萬全其間自必有總署所已籌議及者亦容有澳門情形總署所未能深悉者謹竭管蠡所及以備挽救之資竊思甫人至貧至弱素爲各國所輕食用則仰資粵產貿易則專仗粵商其於粵尚不能無所顧忌今既允與立約并准其永駐澳門港報所載又有利益均沾之條是甫人所獲已多即此本洋藥有所刪增亦足饜其願望況所陳各端皆在草約立論未定之前凡有窒礙當有變更應請

飭下總理衙門於甫使來華之時就臣所陳細爲辯論極力堅持彼能就我範圍自可照此立約若其不從是棄約出自甫國草約自可任作罷論香港徵稅章程仍照舉行而於拱北關多設巡船前山廠多派巡丁各陸路再加嚴緝漏私當亦無多而甫人必大有所不便利害相形不數年間彼終不能不就所議來立約章如此則所損於釐稅者少所全於大局者多臣職在守土利害之大不敢不詳晰瀝陳謹將澳門地形繪圖貼說恭呈

御覽伏祈

皇太后

皇上聖鑒謹

奏光緒十三年月日

張孝達制軍督粵五年凡有奏議皆足使薄海內外之人且愛且敬是疏上於光緒十三年聞於中葡交涉一切洞若觀火實爲天地間有數文字近據友人錄示用登報紙以供伏讀若以爲明日黃花也則失之遠矣 本館謹志

直隸牌示○部選臨城縣知縣李耀東部選山海關通判松興均已領憑來省應飭各赴本任 委署交河縣知縣陳繩現請病假遺缺改委候補知縣吳保芳署理 調補邢台縣知縣傅培基部選沙河縣知縣鮑國琦准補雞澤縣知縣錢錫寀均飭各赴本任 署滄州孟村巡檢錢清署事期滿撤回遺缺委試用典史吳家祥署理 咨署阜城縣典史王恩純奉部覆准自應飭令赴任

吳門官錄○十一月二十二日縣丞凌松年辭赴蘇婁青催兌差 府經霍鎔炳辭赴滬局 從九徐德輝銷虎邱釐卡辭赴白茆河工差○二十三日候補道羅廷玉辭回金陵 同知熊夏瑞奉委清訟事宜差 通判王振鏞 府經霍鎔炳 從九王傳泗潘西周均辭赴滬局 通判李蓮炬辭回同里釐局 崑山縣龔到 縣丞馮受祜具稟請假赴滬就醫 從九朱錡奉委葑門水關到差 又聶師賢奉委盤門卑關差 又吳祥泰謝試用期滿甄別加考會詳留省補用 又謝鈞辭營起服領咨回省 試用巡檢陳嘉樹安徽人稟到

失火郎盅○蘇城觀前大街實居省垣之中店面鋪戶鱗次櫛比本月二十一日辰刻各店甫經開門忽見太監弄口紅光燭天烈燄飛騰鄰近店戶紛紛閉門幸人手衆多即時撲滅僅燒去草屋兩間風乾日燥之天居家者所當格外慎之也

浙撫轅抄○十一月初六日江西正主考沈拜會 糧道世稟安 湖屬分統提督張彪稟見辭回防次 候補府張滄萬稟見辭赴溫州釐局 嚴州同知俞稟見 咨補仁和縣丞張澄稟謝飭知奉部覆准 候補從九品李雲稟知送主考由揚州回省稟到銷差○初七日兵部侍郎朱江西正主考沈俱拜會 直隸候補道金 候補道鄒俱進見 刑部陝西司主事周來賓差人辭行回紹興 杭府李稟見 大挑縣劉喬棋稟知江南賑捐河南藩司劉移獎同知銜叩謝 候補縣楊鍾馥稟知防軍局委修理儲藥機器兩局于初七日開工 富陽縣典史何厚德稟辭赴任○初八日運司德進見 前江蘇臬司邵由紹來省進見 補用副將賀才蕙瓶窯防次來省稟到稟見 銷科場總巡差 杭理事恩稟知臬司委會城門差稟見 候補同知陳文樾稟銷京餉差 通判史悠揚稟銷解嘉興倉穀回省稟到稟見 大挑縣謝端翩稟知藩司委催前義烏吳故令家屬交案銀兩不符差 候補縣侯東田新市釐局來省稟到稟見 又周延祚稟知防軍局委估修滿營演武廳並驗收花牌樓工程差叩見 又張紹稟銷解湖郡倉穀回省稟到稟見 又黃安海餘杭查窯並瓶窯發賑來省稟見即辭回局 鹽湖郡會算交代清楚回省稟到稟見 江蘇候補同知錢遵訓由嘉善籍來省稟到○初九日將軍恭拜會 織造文差帖請安 江西正主考沈拜會辭行 直隸候補道金進見 同知吳軾稟知前署海甯州任內交代會算清楚銀米捐數解清 大挑縣劉喬棋稟見呈驗購辦大閱賞項各物件 候補縣羅鈞勳塘棲解捐來省稟到叩見 又蔣星瑞稟見叩辭回黃道關釐局 又侯康田稟辭回新市釐局 又周延祚稟知藩司委勘估將軍署圍牆及滿營各公所工程差 學轅文巡捕蘇稟知聞訃丁艱 新科舉人高振聲稟安呈硃卷○初十日牌示仰新選貴州都勻府經歷李學源知悉於本月十二日來轅聽候示期稟辭赴省 調補錢塘縣東允奉由嘉郡回省稟到 府經歷徐銘新由安徽解賑來省稟到叩見 前山東兗東道李宗岱上海來浙進見 同知郭之楨稟辭赴四鄉查戶口 又王瑞臧稟知山陰任內交代會算清楚 年交卸天台縣回省稟到叩見 新選安吉縣丞孫大賡由京驗看領憑來省稟到 准補海甯州吏目孫德恭稟謝藩司飭知准補 候補縣郭泰□稟知藩司飭知請補新昌縣缺 撫補秀水縣劉碩

撫憲大閱○杭垣大教場一在西大街城牆之側專操滿營官弁一在羅木營合操各綠營兵及各勇丁兩處均有演武廳各拓地數百畝平原淺艸一望無垠本年大閱之期浙撫崧振帥奉旨校閱先行委員至兩處校場修整一切並期十五日黎明詣西大街大教場會閱滿營官兵是日五鼓滿營弁兵皆來迎候屆時振帥即臨升帳發令各統領官呈上陣圖中軍官招展帥字大纛各弁兵挨次開演各陣變化神奇振帥顧而色喜賞賚有差士民觀者不下數千人時當卓午操畢收令振帥即升輿回署至十八日則在羅木營校場校閱標杭協海甯五營及洋鎗隊水師等亦已懸牌曉示矣

○滬上諸善長大人閣下敬啓者前月杪到德後已將災區大略肅寸函諒邀公鑒前日偕章秉彝兄等同人五位分辦武康十二日下鄉查戶該處客民頗多戶鮮蓋藏災況以東北鄉爲最重四野嗷嗷望賑孔亟時見搶奪之患情形正在危急一聞查戶賑恤民情較前安靜矣培今日回德拜讀手諭敬悉滬局捐助浙賑棉衣甚少祇聆之餘良名焦急哀此孑遺啼飢者雖已蒙仁漿之賜而號寒者尚未沐挾纊之恩目見四鄉災民無衣被者十有八皆由種貧本典質殆盡値此隆冬莫禦嚴寒情殊可憫查現辦德武兩縣非給棉衣萬件不可今恐滬上所運杭省總局僅一萬三千餘件若分撥杭嘉湖三府不啻杯水車薪何以敷給頃接令觀察復函恐已電稟尊處請撥棉衣一萬件解培散放伏乞諸善長廣爲勸募設法籌辦以冀救人救徹俾浙省飢民同沾實濟務祈即將所請之數分解德武兩縣以應當厄之施多多益善愈速愈妙謹代災黎百叩無任禱切待命之至德武兩邑戶口候查勘後實應需賑款多寡再行詳報再張品山內翰偕魏蘊堂於初八日起身來滬領運米石諒已安抵其米石何日裝運幸祈隨時飛函示下以便此處早爲地步特此附聞肅泐敬請德安惟照不備愚弟楊培頓首十一月十六日自德清發○附啓者敝處兼籌浙蘇賑務初爲南服天氣溫和非如北方之嚴寒注意於錢票未暇計及棉衣自接杭垣總局函除已解杭棉衣一萬三千七百五十件外復趕辦棉衣三萬襲已運解湖州德清等嘉興嘉秀等屬萬件尚有萬件俟杭局撥定再行解送合併聲明本所附識

上控述聞○山加大郎山兩香喊控木作頭應文森在山所購墳地蓋造房屋等情經裴邑尊提訊之下限令應將所造房屋二十三間拆去罰應在西門外官地蓋造保嬰局應遵限具結並由縣捕柴穆將應具保出外各情曾記前報詎應不服赴督轅上控奉曾宮保批發江蘇臬司親提訊究蘇臬憲劉廉訪派出委員到滬將案內之文生龔某及具保應文森之縣捕柴穆移提到省奉臬憲發委吳縣凌邑侯提案集訊至其詳情容再探錄

縣案四則○前日據吳淞司解送在該處張姓墳墓刨棺之林生華朱小弟朱復興葉大觀葉二觀同供我等均係嘉定縣人販掘大瓜根爲生此次同駕一舟赴四鄉探掘前日在法華左近掘取瓜根實遭誣指刨棺呢求明察邑尊得供判令交差候查明核辦○前報紀龔阿焰喊控胡希春等硬搬什物等情業經提到胡及幫同之張錦咸張福堂魏錦山朱阿裕王福昌沈丫頭等於前晚集訊胡供因向加價龔不應允致將伊牛拉抵現在已由許其園唐正全理勸將牛送還服禮了事呢求明察張錦咸等同供此實不干我事當時曾向相勸致遭誣指許其園唐正全供理勸是實邑尊以張錦咸等幫拉可惡判將張錦咸笞四十板並將張錦咸等交許唐保回胡既知悔過從寬開釋完案○前日據英公廨解送誘姦石愈氏之汪錦山並地保錢孟揚至上海縣晚間奉邑尊飭令分別看管候訊○船埠都阿天前因被人指控奉裴邑尊訊飭繳論在案茲因延不繳案前晚邑尊提案都呢求寬限邑尊著于次日捏將□單繳案如延干咎

滬北訟譚○甯人某甲販帶白蓮數十担來滬銷售由住居法界新北門外之同鄉楊客某乙售與某字號計價銀五百兩左右約期付銀甲信爲實詎乙將甲白蓮銀兩收得即挈眷匿而遁甲因屆期未見將銀付下當至乙處詢索始知乙已收銀避匿亟即四出尋找杳無蹤影旋甲查悉乙有兄某丙在某處隨向根問丙諉不知未識作何了事也○前日有某甲至清芬堂吸烟不給錢文向索肆鬧該店鳴捕將甲送入法捕房經備繙巡訊究之下命予管押待解公堂訊究

拍賣宜知○本埠虹口隆昌和記於今日上午拍賣各種鐵器已登告白於本報後幅閱各機器中有一時未易購取各物凡欲造船製鐵者盍往拍取乎

英廨判案○包探唐保榮稟稱洪道士在租界行醫昨有陳阿方同魏金生至洪道士家以魏父被洪醫死等語拉至萃芳園吃講烟藉圖索詐毀其招牌拿送請究蔡太守訊據洪道士供朝山經過魏父病體沈重邀來看過訊之陳阿方供與魏父同居病重時赴洪道士處請爲醫治允洋兩元包醫詎伊用蜜炙大黃芒硝藿香等藥至魏年已五旬病久體虛我等初未之知追至馮存仁取藥該店夥說此方太猛我等尚不信竟遭藥斃當將原方向之理論伊尚不服爭辨其方係道士親筆呈電並據掛號人供道士忙時用左右手診脈查魏來時原稱病重蔡太守察得洪道士所立脈案既稱滋陰下火何以均用散氣下降重藥致魏無力承受勢所必然惟魏死之日魏子等初無他議乃至事隔經旬復生枝節亦有不合商之賈副領事判着交保至該道士既屬方外禮斗拜懺是其所宜且脈理未精藥性未諳率行懸招爲人治病咎固難辭姑念方外異鄉免予深究着即遷移他往毋再招搖致干查究○平和洋人稟稱錦章洋貨店前有虎毯五件寄在本棧遭殷慎夫盜去轉抵與均記等家查此項虎毯寄棧不取棧租須將虎毯扣留俟殷慎夫到案給還質之錦章洋貨店主丁慶齋供此項虎毯是我寄在平和與平和調貨故我向平和道取不知殷之盜賣我本毋須來案因平和定要我來如果平和不付我貨定行控追賈副領事問此刻存棧祇有兩件可是兩物可即得虎毯之字號丁供伊之兩件我亦不知我所寄存並無號碼蔡太守訊得丁慶齋所寄之貨不收棧租殷慎夫現既逃走應俟找獲來案質訊核奪○包探張松樵稟陳阿三行竊茶壺拿獲送究又據包探張九一拿送行竊之李阿大請究問官判將陳李兩人各押七天○捕

稟王發昌等至飯店吃飯不給錢文反行毆打送究訊之王發昌供在營中爲勇偕友彭福生王正田吃飯與店夥口角相扭毆之彭福生王正田供爲勸而聞官判將王發昌送營懲辦彭王二人各押三天○俞正元稟昨夜擡妓轎至石路同慶里口突有流氓多人計圖搶物當即喊被伊打傷拿得榮記齋徐子府送案與徐正府等同供我等在新北門鐵店爲夥在途行走爲擡轎前肩人將我馬甲扯破扭伊索賠又遭後肩之俞正元毆打送究太守訊得徐子府等既是有業之人不應任意行兇判罰洋一元開釋洋給原告養傷○包探蔡少卿稟獲盛紹宜一名旋有隆盛店夥吳金生適撫稱被竊時表送究吳金生供盛紹宜先來購表爲由我對坐於店內掛鐘下在鏡中見盛私取時表一只追至途中已遺漏去送究留之盛紹宜供南京人爲機坊生意因上海有人欠我錢文來滬索取並未攫表聞官判押候查○曹文一稟在招商局中棧爲工頭雇用小工許啓文張少亭邵廷一等工作乃伊等僅將小件扛擡大件不顧恐有損傷物件情事至將伊等停歇猝遭料毆送究訊之許啓文等供承攬一號棧房工作因不與我等做工至相爭鬧聞官訊得許啓文係無知愚民因無工作起衅惟不應揀物扛挑各有應得姑寬斥釋嗣後不得爭奪

鉅欵助賑 ○茲承莫釐彭城君惠臨敝所交到大善士李公樂助蘇賑規銀一萬兩同人拜領之餘曷爲兩省飢黎額首稱慶嗚

恩遠播 小民共沐生成 殿惠遙頒黎庶咸深感戴李公之傅施濟衆直欲媲美古人矣謹列報端以彰盛德上海文報局江浙協賑同人謹志

及時授衣 ○謹啓者敝堂自十月十五日開廠施粥以來貧黎踵至每日就食者不下二千餘人男女老幼強弱不齊未免蜂湧軋擠幸蒙會審蔡憲每早專派護勇二名到敝照料敝堂司事妥爲督理男左女右藉以安靖但每日煮粥需米十担兼之今歲薪桂米珠經費已浩繁而時屆隆冬冰雪交至既已免其枵腹終須禦其嚴寒爲此公議施粥之外於本月念三日每名給衣票一紙每日下午二點鐘起四點鐘止見票給發棉衣陸續來領不致擁擠又蒙西門巡防局憲朱森庭明府帶領護勇到堂督發衣袴當經給出三千餘紙洋錢五古雜處貧黎非少加之各處災荒來申者尤多得蒙蔡朱二憲愛育黎庶無微不至親臨彈壓派勇照料得以實惠及民可見仁政之一端竊以敝堂施粥施衣莫不共見共聞所慮恒產毫無支絀爲虞自備棉衣恐有不敷應給惟望本埠諸大善士俯憐寒黎或助施粥或助棉衣推解之惠早爲接濟俾得春回寒谷功非淺鮮爲此報續佈昭公鑒 仁濟善堂董事施善昌葛繩孝蔣毓藻謹啓

上海四馬路文報局內東浙蘇賑收解處經收漳州電局李經交細戶清單另登 ○十一月十二日漳州中營守府何笑山翁募同彰號銀十元植桂堂林于遠洲文彰號何笑山宜昌號宜記六戶各二元劉際雲銀一兩二錢林寶園黃玉衡蔡文時何貫生新泰隆豐記號勝記又集仁山樂倫堂福記祥美寶華仁美吳昆益同慶林益泉同益泉榮廣成彩彰林仕雅念一戶各銀一元以上實收爐坯洋四十四元五角 ○又同日交來惺惺文社同仁慕曾渭兆慕兩戶各銀四元林勝興福記董合隆董坤甫勸發堂鄭樂善吳阜東七戶各銀二元西鄉李一元五角周崇文張進丁張浩然董詹氏董景福鄭悅知非者陳璧甫孫崇榮寶山吳觀侯曾宗藻鄭一門黃香娘十四戶各銀一元歐陽前新福氏兩戶各中洋一元以上實收爐坯洋三十八元五角

美佛羅斯製貢 國邦補益藥水

美國佛羅斯製貢邦補益藥水 ○專治
軟身處體弱 陰損陽虧 宗筋不舉 氣血衰敗 肝勞 肺癰 癆瘵 飲食停積 胃口呆滯 心悸多驚 四肢酸
元氣衰復 精神委頓 酒色過度 水土不服 小兒不長成 小兒血不強壯 病後
吸烟人身體瘦弱 烟癮新斷 精神恍惚 傷寒症初愈 軟癱及五勞七傷等患服此皆效
諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房大馬路管隆洋行寶善街管隆分行暨長濟藥房等四家購辦大瓶一元五角中
瓶一元起碼小瓶五角原箱十二瓶價目格外公道批拆另議
美國佛羅斯醫生謹啓 1018

辦卡病商 ○嗚呼古者譏而不征後世人衆於古地大於古而事亦遂多於古矣支浩繁於是有關稅之征蓋因時制宜也我朝肇造以來深仁厚澤於民之利無不興於民之病無不除固睪黎德矣咸同之間變逆蹂躪餉原易竭曾文正公奉命討賊駐節安徽萬不得已奏設辦卡抽釐權宜之計識者無不知其爲國爲民也大亂粗平即通裁分卡及門釐出貨釐以舒民困仍留進貨釐以濟防營餉需及辦善後事宜吾徽處萬山之中產貨無多商民本形困苦徽之屯浦爲一郡關鍵通商設卡釐有常規詎料前辦街口釐卡委員吳某近調屯卡辦未數月嚇詐苛取玩視民瘼貽害無窮竭民生日困可勝言哉茲擇其尤甚者約畧言之米穀食物完釐不過三四十文勒罰錢數百文粗紙兩挑計值本錢五六千文勒完錢三千八百四十文皮衣一件亦勒納釐錢千二百文且更有奇聞尤令窮民可畏十月十七日徽之歙邑有某某者因錢糧未供將食米數斗借鄰佑牲口載屯變錢以供國課亦被查送留衙以漏釐詰索幸巡廳仁廉俯念窮黎不加刑撲詰卡員動怒增沈在旁特審因未刑責咆哮沸騰窮民尚受深累商賈益懷畏心矣因追憶吳某前辦街口卡時暑名本縣平常如銀洋減價船戶私抽各事猶歷歷可指爲完釐洋價每元向作錢千三十文每洋短錢八十文日積月累肥私非少船隻過境每船一般勒出錢四百文通計共抽錢二千數百千文藉端濟私爲名實肥私橐且苛派屯淅往來船戶購物餽送每次非值數洋不可稍不遂欲便刁難萬分此前辦街卡時虐民之情形也嗚呼街卡之虐取出自商病商之害已甚屯卡之虐取多自民病民之害更深傷今思古疾首痛心雖欲不言烏得而不言

閩郡公具 1058

上海中西大藥房各種靈藥發兌

調經種子藥 萬應痧瘴藥 急救吞烟藥 汗斑除根藥 筋骨疼痛藥 暈船平安藥 萬應爛脚藥 花柳毒風藥 湯火泡傷藥 治聾養瞽藥 頭痛鼻風藥 立止內服藥 內傷咳血藥 胃蒸潮熱藥 小兒培元藥 頭風外搽藥

疝氣止痛藥 歪嘴瘋效藥 沙士龍體藥 戒烟去源藥 靈應剝剝藥 鵝掌瘋神藥 下疳退腫藥 千金消毒藥 横痃一消藥 疥瘡止痛藥 赤白帶下藥 婦女血崩藥 消退雀斑藥 專退油漬藥 無名腫毒藥

害耳復聰藥 刀傷止血藥 開胃消食藥 瘋犬咬傷藥 風火牙痛藥 瘰癧外搽藥 小兒遺尿藥 風濕除根藥 風癬除根藥 立止肚痛藥 消除斑點藥 乾血癆症藥 咬髮癬效藥 跌打損傷藥 萬應水瀉藥

補退疣瘤藥水 狐臭除根藥水 頭眩目暈藥水 各種喉症藥水 半身癱瘓藥水 脚氣木腫藥水 臌脹病藥水 精錡眼藥水 珠銀眼藥水 嫩面光藥水 玉谷香粉水 烏鬚藥水 安神藥水 染髮藥水 疥瘡藥水

哮喘藥水 補髮藥水 吐血藥水 五淋藥水 酒濕藥水 痛經藥水 白濁藥水 生髮藥水 固牙香水 白濁止淋丸 花柳楼毒丸 婦科白帶丸 涼血止中丸 平喘定喘丸 調補氣血丸

萬應痢疾丸 獨步腸紅丸 秘製心痛丸 開經導滯丸 寧神安睡丸 集聖葆元丸 黃疸病藥丸 潤肺止咳丸 和脾截瘧丸 止咳化痰丸 扶陽生精丸 金鎖固精丸 損傷止痛丸 還精夢洩丸 參茸戒烟丸

滋陰養血丸 平肝藥丸 吐血藥丸 十全大補酒 戒烟固本酒 三陰瘧疾酒 肝胃氣痛酒 脫力勞傷酒 愈風藥酒 壯陽種子酒 延年廣嗣酒 百補衛身酒 療虛百補酒 肉液鐵精酒 桂聊益壽酒

傷風鼻烟 金鷄納霜散 辟瘟通關散 胃脘氣痛散 步蓮纏脚散 專治胎毒散 戒洋烟精粉 玉容香撲粉 清涼痱子粉 戒烟白藥粉 固齒香牙粉 安胎保產丹 調經種子丹 醒酒口香丹 明目至寶丹

九製魚肝油 花露香油 疎風薄荷油 化痰止咳餅 肥兒寶香餅 沖傅出蕈膏 麥液止咳膏 如意保珍膏 平喘洋金花 五疳殺虫片 除風滋藥鬼 頭風薄荷油 開密果頁邦 小兒咳嗽糖 發司夫對晤酒

以上諸藥經本藥房選構良方悉心泡製故得名馳寰宇按症服藥百發百中分設各埠均可購買漢口新街分號江陰黃泥庵分號寄售新市愈吉祥絲行蘇州大來堂棧市永政堂重慶縣廟街中西藥房賜顧者請一試之 985

始創定價劃一

韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳爲美談然則市價不二古人已爲僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來業此者實繁有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若干彼家或增之或減之同一買客先時討價若干厥後或減之蓋一有討價還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之准價則貴賤有一定之數價無增減貨無混雜如此則買客自然悅服彼有還價者以值十之貨索價倍之還至十二三而售則買客者已吃虧其二三何如劃一不二值十分之貨竟索十分之價買者決不至於受虧本號向在親仁里內莊批發已歷年所去年在英大馬路添設門櫃連絡內莊自運大呢羽毛嗶嘰羅緞花素回絨時花印布各種俱全自染顏色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉劃一不二毫無欺飾以昭信義而廣招徠零剪躉售統歸一律自開設至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尚有未及周知并恐有昭襲不二價之名仍私自減讓惟知取利於一時不顧市面之大局貴客不察反致疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

英大馬路怡盛號主人啓 986

永海軒

十一月念五日演
周如泉 沈玉香 孫桂蘭 聚瀛華 孫長慶 陳四寶 吳俊卿 黃才寶 武秀奎 王兆奎 劉桂仙 李長在 童串 胡土山 孟七 趙珍玉 周小七 周如泉
觀花燈 御果園 賜黃袍 斬寶娥 鴻鸞禧 取城都 英雄義 打沙鍋

十一月念五夜演
王兆奎 黃才寶 十三紅 劉桂仙 李長在 周小七 王芳 郭秀 孝節 才寶 小金虎 孟渊 芳合 演 黑兒孫 朋林 任文 寶 張寶奎 趙珍 玉胡 玉山 牡丹花 夜奔 西陳 四寶 武秀奎 賈與 伍鶴 劉桂仙 小金 府周 小七 郝福芝 張九 村全 武行
燹棉山 烈火旗 牧羊卷 打燕飯 泗洲城 新安驛 天水關 貪歡報 長板坡

丹桂軒

十一月念五日演
鄭福林 倪海林 小三勝 孫秀連 王寶亭 楊小全 劉永泉 沈秋亭 陸全 喜林 寶恒 白三子 倪海林 孫秀華 孫秀喜 小長奎 趙鳳 鳳閣 彭玉亭 楊小全 全班合演
孫平安 捉放曹 金水橋 黃一刀 一定布 蘆花河 一棒雪 奪金魁

十一月念五夜演
小長奎 楊小全 倪海林 彭玉章 李桂榮 白三子 王寶亭 閻福海合演 小盞燈 小二奎 沽秃扁 李長勝 王寶亭 劉玉閣 李春來 郭天祿 小長奎 小盞燈 九仙旦 活秃扁 李春來 沈韻秋 九仙旦 馮處 趙鳳閣 產串三 文武合演 全班
潑街板 九更天 吊金龜 海潮珠 打龍袍 翠屏山 新安驛 八蜡廟 娼教子 金屏梅

大仙茶園

十一月念五日演
楊德泉 陸阿全 小連奎 王土松林 小金龍 張和尚 謝沁 王進德 周四寶 小桂香 應處 呂小卿 王德全 余來喜 張大本 薛桂喜 小寶鳳 邱阿增 孫瑞堂 周劍泉
酒樓 打龍袍 劉高 搶親 孽海記 趕三關 大報仇 羅四虎 魁星現 春秋配

十一月念五夜演
全班文武合演 孫小三 劉洪喜 小金龍 小脚藍 陸阿全 張金壽 任海兒 王德全 謝沁 謝雲奎 孟菊奎 薛鶴鳴 小連生 牛松山 小福喜 任海兒 謝沁 泉順 周鳳林 周劍泉 姜善 小雙鳳 薛桂喜 謝雲奎 回申 孫瑞堂 合演
財源福輳 界牌關 教歌 定軍山 二進宮 八蜡廟 文昭關 賣臙脂 翠屏山 祭長江

大成茶園

十一月念五夜演
日日紅 李月亭 一聲雷 周春奎 趙祥玉 李永奎 想九霄 小金紅 入紅 周雙林 楊吉祥 金鵬卿 特請 新到 內韓 城桂 黃夏月 月恒 京都 府寶 瀚天 飛 小福來 周雙林 同世奎 快手朱 想九霄 夏月珊 小福順 李桂喜 何金壽
鐵美案 空城計 鳳儀亭 虹霓關 綠牡丹 燒火 棲月風

廣結善緣

廣東鼎湖山開設上洋六馬路正豐街與廷粵華嚴寺殿內供奉三寶觀音地藏聖像又供大義精忠文昌等天后諸位尊神僧特此佈告十方仁人君子隨緣樂助功德無量本寺住持僧亮禪古鉢全啓 1047

今日午十點鐘拍賣

啓者虹口百老匯路第一千零五十九號門牌隆昌和記鐵店於今日上午十點鐘拍賣鐵機器及爐馬口鐵物件新舊各鐵尚有各種物件係造船打鐵木匠等所用者以及造船打鐵木匠等各器具如合意者請惠顧面拍可也此佈 1057

禮拜二拍賣

於念五日十點半鐘拍賣八磅四藍龍輪船人馬藍大英原布七磅七輪船原布八磅七磅銀龍輪船頭二號人馬標布等貨此佈 老太古洋行啓

禮拜三拍賣

啓者於念六日兩點半鐘在本行拍賣茶利克磁器花瓶各式罷設奇巧玻璃花插香水瓶糖碗花架木瓶紙杯等餘貨不瓶計佈 禾發行啓 1161

拍賣糖車

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嗲四伍半糖拍定即收定銀限三天拜出清如過期不將定銀罰去下期另拍此佈老太古帳房謹白 1081

禮拜三拍賣

本行於二十六日十點半鐘拍賣馬頭單鳳人馬紅嗹色羽毛呢花布單鳳色呢六線二漂布八鴨紅一二嗹雙紅藍紅瓶藍XX麻二十磅四紅瓶紅藍藍雙藍瓶市布市布二十磅四紅瓶洋標白紅藍市布等貨此佈怡和洋行告白

今又到出售化州橘紅每角一元二洋紅出售化州橘紅每角一元乃托館代售特此佈啓

不平人代白

閱念二日申報載有牽涉盜匪一節內云柴廖有通盜分贓情事因此事蘇各等語查然日報實事求是柴廖實因應文生上控山熹大大即山裕香悔議一案上海縣應文生之保人故上提訊必得人証齊全柴廖因此蘇中報館蘇州之訪事者不求實事輒信致前情拼出新係非輕用將實事奉登告白以釋群疑 1059

賞洋五元

今有人失去大信殼一個內有西字紙約五十紙自洋文書館至密采里飯館一帶途中乘坐東洋車失去如有人拾得送至本館賞洋五元此物他人拾得無用也特此佈啓 1060

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十一月念七日十點半鐘拍賣路燈船牌九老鷹毛人鎗小呢船牌九老鷹綾堂嗶嘰十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅三元紅人三人鎗九獅路通市布八磅四五子登科紅三元彩人鎗元四美藍人鎗洋房雙人七磅藍四美藍人鎗六元磅藍三元採蓮原布八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗十四磅藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭粗布十四磅老人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市標布等貨特此佈聞 十一月念三日 元芳行啓

每匣洋一角

戒煙丸 癮一錢服九五分用法另詳照望碼九○皮廣折裂油用能清潤肌價 上洋英二馬路壽榮齋 992

今日上午十點鐘拍賣

啓者虹口百老匯路第一千零五十九號門牌隆昌和記鐵店於今日上午十點鐘拍賣鐵機器及燈馬口鐵物件新舊各鐵向有各種物件係造船打鐵木匠等所用者及造船打鐵木匠等各器具如合意者肄即惠顧面拍可也此佈 己1057

禮拜二拍賣

於念五日十點半鐘拍賣八十磅四馬藍龍輪船人馬藍大英原佈七磅七輪船原佈八磅二磅銀龍輪船頭二號貨馬標布等此布 老太古洋行啓

禮拜三拍賣

啓者於念六日兩點半鐘在本行拍賣茶末各利克磁器花瓶玻式機花奇巧瓶璃花插香水瓶糖碗花架水瓶盆杯等餘貨不計此佈 系發行啓 己1061

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嘜四瓦半糖拍定即收定銀限三禮拜出清如過期不日將定銀罰去下期另拍此佈 老太古帳房謹白 己1031

禮拜三拍賣

本行於二十六日十點半鐘拍賣人紅馬熊牌色羽毛馬頭單鳳吱頭號綢線鹹花角單鳳色呢六西八紅瓶漂72線金呢布線四黑瓶XX藍雙鴨漂布紅當藍藍XX藍雙鴨二鴨紅藍雙布十磅紅藍瓶DDD市布二十四紅瓶洋標DDD市布等貨此佈 怡和洋行告白

出售化州賴園橘紅

今又到化州賴園橘紅每張一元二角乃洋報館帳房代托出售特此佈啓

不平人代白

閱念二日申報載有牽涉匪一節內云柴廖有通盜分贓情事因此赴蘇各詰然日報實事求是柴廖實因應文生上控山嘉大即山路香梅議一案柴廖是應文生之保人故上控提訊必得人証齊全柴櫻因此上蘇申報館蘇州之事者不求實事報信前情排出筋係非輕用將實事奉登告白以釋羣疑 己1059

賞洋五元

今有人失去大信壳一個內有西字紙約五十餘張自洋文書館至密采里飯館一路途中乘坐東洋車失去如有人拾得送至本館賞洋五元此物他人拾得無用也特此布啓 己1060

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即十一月念七日十點半鐘拍賣路燈船牌九老船毛人錨小呢船牌九老羽綾呢吱十一磅彩三元十磅十二人錨十磅紅萬二三元紅人錨十二磅人錨九獅路路通市布八磅四五子登科紅三元彩人錨藍四美藍人錨洋房雙人七磅藍四美藍人錨六磅藍三元採蓮原布八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人錨藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭粗布十四磅老人頭人錨十五磅跑鹿斜紋白三元七十二線紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市標布等貨特此布聞 十一月念三日 元芳行啓

每匣一洋

戒煙丸

癮一錢服丸五分用法另詳朔望照碼九折○皮膚折裂油用能清潤肌膚價同 上洋英二馬路 壽榮齋 己992

已感不盡

受烟害七載絕法難戒又加咳嗽喘概求名醫已成痼疾自知其不可爲也幸閱報知上洋三馬路東書錦口新杭縣餘堂購得洞春大戒烟眞貼心脫咳嗽再全除烟癮嘗料服至半月喘病全除烟減半內人瘋病四年手脚麻木偏身痛極購氣丸服下亦得效如神深感靈驗末齒不忘爾應 川江沈小死謹登 己1051

東瀛奇技更新

日本松旭齋天一前此在四馬路源趣內日夜開演頗蒙賞鑒欣幸何加博雅君子擇中奇秘中之奇復其日夜更新盡之欲以報大方眷顧之誠商貨每次早光臨○午後二點鐘開演八點鐘起演風雨無阻每位客五角起碼二角曾經滄海客代白 己1052

英十二月大票出售

英十二月雙張大票十三元單張六元四角彩票照常九元單條七角期照一概加倍開日期華歷十一月念九開號遠處寄買認明各要此回件信式圖章是 呂太成佈 己994 商必得 同得利 全啓

業戶苦情

吳江水災不過三分高田水退豐收高勝常本無存租之意如辦賑諸君不聞既低概行查收以致佃戶藉口欄既停征租可存沒顆粒不還月內糸戶黃叔校沈亮夫先後怨命輕生者或與辦賑人爲難不均不安成何事體安得賢有司體念業戶餬口有論不給勸高阜鄉民酌價租則既給恩業免楞腹黑不爲黃沈二君之續予情急呼號祈速拯救 吳江衆業啓 己1055

新開潤德堂藥舖

本堂開設上洋虹口大橋西首廣東街中市坐南朝北門面發兌各省道地藥材精製飲片膏丹丸散杜煎虎鹿諸膠各種沙飯花露藥酒官揀人參鹿茸不惜工本務使精益求精力杜夫以僞亂眞以大作上之弊非敢示異于衆也不過天良不昧庶幾業垂永遠耳本堂擇定十一月念三先行交易念四開張凡仕商賜顧者認明本堂招牌二極爲記庶不致誤此佈 己1045

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百十年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬二千七百二十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋及一切貨物本行寫字間在二馬路三號門牌屋內貴客需保險者請顧爲盼 經理人 達勃留梯畔白司告白

慈濟堂施醫局

本局向在二馬路現遷虹口廣東大街精醫眼科花柳兼理內外大小方脈如有貧病之人久醫未愈即臨診治不取分文本局併發兌遠色保節獨睡靈丹○系一壯陽合歡樂酒○包斷老戀戒烟藥木味己洩毒花柳藥香價甚克神效非常 己1041

味蒓園遊例

游資一角僕婢一律隨來童稚概免付給宴客賜便章程另立花菓供賞未宜攀折所願游人同深愛惜 己969

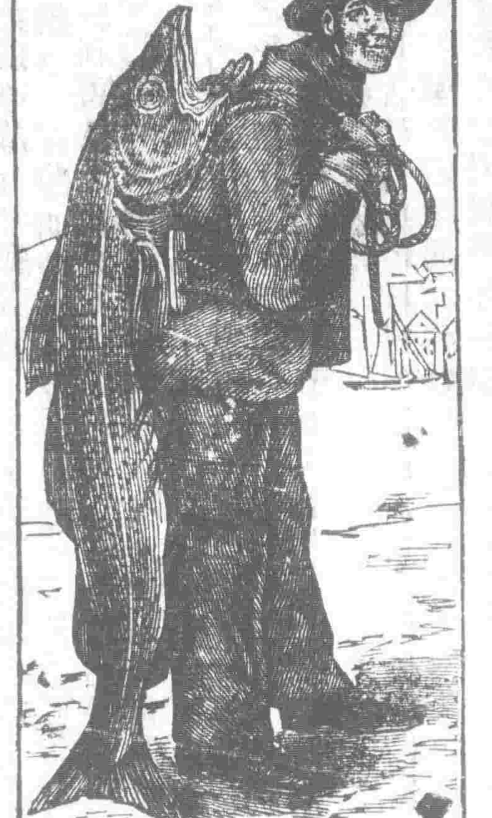
起造新屋須知

藥水鈴一物最台洋房之用小號自通英國上等電鈴也裝四兩銀一號請至二攏弄騰鳳里電氣機造面議 己1042

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鮫魚肝油



司各脫創製乳白淨鮫魚肝油發客其中加入海帕花司勿來司蘭痕及沙突二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患善治癆瘵吐血喉風咳嗽痛疥及人身乏力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分鋪均有出售 己309

樂善堂虔製花柳妙藥發售

藥名	主治	價
花柳毒預防藥水	此藥豫防沾染花柳諸毒	價洋三角
珠黃十寶丹	專治下疳便毒潰爛腫痛等症	一元五角
化毒五寶丹	專治一切疳瘡魚口便毒等症	價洋一元
萬靈黑虎膏	專治下疳便毒潰爛不收等症	價洋三角
槐蕊神異散	專治疳瘡潰破膿血淋濁等症	價洋四角
洗藥千里光	專治疳瘡魚口破爛腫痛等症	價洋二角
梅花消毒膏	專治下疳懸癰楊梅瘡毒等症	價洋二角
神威霹靂針	專治下疳一起應手即消	價洋三角
補元追毒丸	專治楊梅瘡毒內攻遍身等症	一元二角
化毒金鼎液	專治梅瘡橫症以及結毒等症	價洋一元
八寶消毒飲	專治楊梅懸毒頭面生瘡等症	價洋一元
托裏消毒飲	專治楊梅結毒骨節痛等症	七角五分
花柳消毒丸	專治楊梅瘡毒雙單橫痃等症	價洋二角
神效消毒丸	專治下疳田毒一切花柳諸症	三角五分
神效驅毒水	專治頭面生瘡破爛流膿等症	價洋四角
五淋白濁丸	專治白濁小便疼痛難出等症	四百念文
白濁清心湯	專治陽物腫痛白濁如膿等症	錢六十文
結毒紫金丹	專治楊梅結毒纏綿不愈等症	一元二角
解毒紫金膏	專治結毒潰爛臭穢不堪等症	價洋四角
銀青化毒膏	專治瘡毒內攻骨節疼痛等症	價洋六角

上海河南路老巡捕房正對門 樂善堂藥房啓 己988

新增南棗各色減價

本號開張上洋已歷有年四溟馳名自運南北金腿松花彩蛋各省名茶再辦官禮貢茶發客揀選金華南棗提貢一百六十魁貢九十六仕商賜顧者請認招牌爲記庶不致悞挽球場北首 瑞生泰啓 己1014

金華茶腿

廣東趙同春堂

氣痛平安丸

此丸本堂家傳秘方能止諸般腹痛凡人胸中抑鬱牢結而成痛者此心氣痛也其餘肝氣痛胃氣痛者其症有九有寒痛火痛積痛氣痛血痛痰痛蟲痛熱痛皆積食生痰所致也或冰寒蓄熱邪正交擊痛其上下不通氣道閉塞鬱於中焦遂成痛症凡服此丸其痛立除即服即安故有平安之名屢經驗遠近馳名每丸洋二角半廣東同春堂趙宗濟舖在上海老巡捕房對門○分設杭州大井巷鴻昌號○蘇州養育巷德記○鎮江得利行發售○無錫北門內德記 己977

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至一百元皆可代爲收存計每年內祇可代一人收存洋一千元止逐年代存利息極多由每百元每年計洋三元五角惟本行所存之數或照銀或照洋欵隨時可抽提凡有存銀者本行給帳簿收付須帶簿來行註明銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止 己1000

火油棧租告白

逕啓者自西歷一千八百九十年正月一號即華歷光緒十五年十二月十一日起東華棧公司火油棧補租價目與怡和洋行及東碼頭棧房公司一律式樣特此佈 招商局總辦馬建忠啓告白 己1010

批發大票

英十一月號單已到埠售英十二月票零躉批拆兼收紅票價照大市紳商惠顧函購回件庶不致誤此佈 上海廣揚泰建昌生 廣惠和同啓 己999

中西月份摺出售

啓者本行常年有中西合歷摺出售日揭一紙眉目燦然固已爲世所珍今西歷一千八百九十年者亦已印竣每個洋六角仍由本行及滬報館帳房出售此佈 字林洋行啓

寄售電報新編

中國自創設電報以來中外官紳商賈莫不稱便惟傳電之法皆以號碼爲之故電報局刊有傳電新編一書以便各字譯本館繙譯各書每本售洋兩角外埠諸君及代售處正帳房計滬報館帳房諸君可就近處購取可也

英洋銀錢市

十一月念四日銀錢行情列左

英洋	七錢二分九釐
本洋	無市
銀拆	七分
洋拆	無市
洋找頭	七錢三分九釐
錢找頭	一千文
市錢	一百三十六千文
卡錢	一百二十五千文
衣牌	一千零二十文

上海屈臣氏大藥房發售

靈效祛風濕搽藥水 婦人虛損白帶藥水 開胃消食百補藥酒 風癱半身不遂藥水 延年益壽玉桂藥酒 急救悞食洋烟藥水 精止戒烟肚痔藥水 內損外傷跌打藥丸 砂淋血淋尿淋藥水

此藥水能去風祛濕消腫止癢凡見風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效 專治婦女身虛致患白帶等症難以受孕既患此症則月事必不能調 此酒不惜工本釀成能開胃進食消除 此藥善調和營衛滋補精神養顏益壽 此藥水善能調和營衛祛風活絡舒筋專治左癱右瘓四肢麻木等症 此酒不燥不熱性質和平最能補氣養血溫中暖胃舒暢筋骨引火歸原 此藥水專救誤食生洋烟及誤服各種毒物危急等症 此藥專治一切痔瘡等症 因跌打損傷或內傷瘀血作痛等症 此藥專治砂淋血淋白濁等症

以上各藥不列再賚服法有價目均有仿單詳細列明 己1056

新開清園烟膏

本號開設上海西棋盤街泰和館東首自選陳公班泰膏精製發各種清膏另有價目賜顧者請認明招牌如蒙仿帖外客交易遠處寄局不致悞指 清園謹白 己1002

鳴謝譚寶宦齋白帶丸

內室常下八年屢醫不驗服善後從標盆湯弄寶宦齋白帶丸而愈特此鳴謝 同人蔣鳳泉啓 己1012

開張宰鹿

本堂擇於十一月念二巳時竣工開張宰鹿念六日吉日虔修六味全鹿丸百補凡仕商賜顧者請至上洋三馬路北首石庫門內洋商錦里門東首書上交易不致悞此佈 馮存仁堂謹啓 己1013

搭藏奪標減價出售

本館寄售搭藏奪標之書業將售罄所存無多擬減價出售每冊售洋兩角躉售格外從廉此佈 滬報館白

十一月念四日進口船 禮拜一

船名		由	行
致遠	輪船	由汕頭	招商總局
富有	又	由香港	招商總局
飛馬	又	由東洋	亮件洋行
晞化	又	由東洋	禪臣洋行
西渡有	西	由東洋	三井洋行
泰和	又	由長江	怡和洋行
益利	又	由長江	華友洋行
軋林海	又	由香港	怡和洋行

念五日出口船 禮拜二

船名		往	行
安慶	輪船	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往甯波	招商總局
益利	又	晚往九江漢口	華友洋行
夏門	又	晚往香港粵省	禪臣洋行
重慶	又	晚往烟台	太古公司
海晏	又	晚往烟台	招商總局

念六日出口船 禮拜三

船名		往	行
泰和	輪船	晚往長江	怡和洋行
潑羅生	又	晚往香港新加坡	美最時洋行
寶華	又	晚往漢口	鴻和公司
宜昌	又	下午往甯波	太古公司
堅唔士	又	晚往香港外國	英公司
海琛	又	晚往福州	招商總局

念九日出口船 禮拜六

船名		往	行
托局	輪船	上午九點鐘往東洋	日本公司
麥魯	又	洋山上山等埠	
香港	又	晚往香港外國	英公司

拉爾提格包修鐵路公司

本廠由倫敦來滬分立公司請麥士尼都督總理中華高麗日本等國鐵路造平地高脚新樣鐵路可欵匯體輕行承辦小車式及各欵交修設造有鐵路可供各處樣詳列公司暫任通易行賜顧面議本行洋辦礦務所用各器特白兼 己788

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械一歷有年矣屢蒙各省委局購辦一切貨價無不相宜各處近來英國新製之法較前大精洋槍大小銅帽銅鐵大砲火藥機器槍大小各種粗細火藥各式俱全倘有來此行觀各面議各式新至貫客紳應需價目格外公道小行此佈 同治十三年六月日 地亞士行啓 己1046

英十二月大票出售

票館設四萬號頭彩得洋八萬元其餘增彩均載明票准於華十一月念九日開彩雙張十二元單張四元分條七角小行開設已久外埠分售回件照算並無悞此佈各紳商賜顧信式圖章 新老廣豐同啓 萬福來 萬寶 己993